# 1. 原文中的偈言,写成一行两句的诗句形式

尔时,世尊欲重宣此义而说偈言:

文殊汝当知,一切诸如来,

从于本因地,皆以智慧觉,

了达于无明。知彼如空华,

即能免流转,又如梦中人,

醒时不可得。觉者如虚空,

平等不动转,觉遍十方界,

即得成佛道。众幻灭无处.

成道亦无得,本性圆满故。

菩萨于此中,能发菩提心。

末世诸众生,修此免邪见。

像这样

2. P. 35 "這便是消業和度人" 改成 "這便是成佛需要消業度人的真正原因。"

034

# 這便是成佛需要消業度人的真正原因

緣眾生指向我們的執著所形成。那麼,我們若要從夢境中醒來,除了滅儘自身的妄想之外,還需消除其他有緣眾生指向我們的執著,<del>這便是消業和度人</del>。

佛陀在2500年前講法時,並未對「諸佛同體」展開 詳述,因而無法用邏輯闡明業的運作原理(原因詳見

### 3. P. 37 "虚空中之花" 改成 "虚空中的花"

虚空中的花

解析

1,「如來因地修圓覺者,知是空華,即無輪轉,亦無身心受彼生死。」

如來于因地修持圓覺法門時,便知曉<mark>虛空中之花</mark>並 無本體,它既無輪轉變化,亦無我們這般身心來承受生 死。這一切皆是虛妄妄想和合而成的幻相。此乃修持圓 覺法門應有的正見。

2,非作故無,本性無故。彼知覺者,猶如虛空。知 虛空者,即空華相。亦不可說無知覺性。有無俱遣,是 則名為淨覺隨順。

「作」意味著造作,亦可視爲修行。並非因修行才 進入無的狀態,而是本性原本就是無,我們的自性中本 就不存在妄想。這個覺本身如同虛空一般。知曉這個覺 相如空的意識,亦如空中之花。當然,也不能說沒有覺 性。「覺」既不能稱之爲覺,也不能稱之爲無覺。在無 分別的狀態中,覺相和非覺相皆不存在。

「有無俱遣」,即有見和無見都要摒棄。此時,方 能稱作隨順清淨覺悟。

在這一段中,佛指出覺性始終存在,也就是說自性



# 4. P. 45 "呢?" 去掉, 改成句号

6,願為末世一切眾生,作何方便,漸次修習,令諸 眾生永離諸幻。

最後,普賢菩薩請求世尊能爲大眾傳授漸次修習的 方便法門,使諸眾生永離幻相。

「方便」,從佛陀的視角而言,我們所說的法門皆 爲方便法門。這些法門都是針對不同根器的眾生所傳授 的應機之法,並非究竟之法。

在這部經中所提及的「圓覺法門」,乃是能引領眾生走向圓滿覺悟的究竟法門。然而,對於普通人而言,無法一開始就修持此法門。所以,普賢菩薩詢問「作何方便」,即對於當時在座的菩薩以及如今末世的眾生,依據各自當下的境界,應當運用何種法門進行漸次修習呢?

覺經

## 5. P. 46 "再" 改成 "之後"

冋於第二種解釋。

《大般若經》、《大智度論》等經中出現了多種三昧,據說有108種。那麼,在「三昧」前面所加的字是什麼意思呢?這裡的「如幻」是一種認知,意爲知曉一切諸法皆如幻。所以,「修習菩薩如幻三昧」的含義是,菩薩需先樹立「一切諸法如幻」的正見,再在此正見的基礎上修行「三昧」。

046

# TaiGuangLin 禪師講圓覺經

### 6. P. 134 改成四个问题。

第二個問題,眾生有幾種根性?

答:眾生有五種根性,分別為聲聞、緣覺、菩薩、

不定性和外道種性(無根性)。

第三個問題,修行之人在境界上有幾種差別?

答:根據事障理障而顯差別。先除事障,未斷理障,能成聲聞、緣覺;二障已伏,能成菩薩;二障永斷,能成佛;沒有強烈的「我見」,隨遇而學,隨學成就者叫「不定性」。遇邪見者,成「外道種性」。

(原本第三個問題改成第四個問題)

# 第二個問題,眾生有幾種根性?修行的境界上有幾 種差別?

答:眾生有五種根性,分別爲聲聞、緣覺、菩薩、不定性和外道種性(無根性)。根據事障理障而顯差別。先除事障,未斷理障,能成聲聞、緣覺;二障已伏,能成菩薩;二障永斷,能成佛;沒有強烈的「我見」,隨遇而學,隨學成就者叫「不定性」。遇邪見者,成「外道種性」。

四 第**三**個問題,菩薩重新入輪回,用什麼樣的方便法 教化眾生?

第二個問題,眾生有幾種根性?

答:眾生有五種根性,分別為聲聞、緣覺、菩薩、不 定性和外道種性(無根性)。

第三個問題,修行之人在境界上有幾種差別?

答:根據事障理障而顯差別。先除事障,未斷理障, 能成聲聞、緣覺;二障已伏,能成菩薩;二障永斷, 能成佛;沒有強烈的「我見」,隨遇而學,隨學成就 者叫「不定性」。遇邪見者,成「外道種性」。

(原本最下面的第三個問題,改成第四個問題)

# 7. P. 163 要消業,就需以報身進入輪回,如果不求消業,只做引導,就以化身為之。

要「開幻眾」,也就是度化眾生。與菩薩有緣的眾生的妄想都會顯現在菩薩的意識中,使得菩薩不得清淨。這些有緣眾生的妄想同樣是幻,因此稱作「幻眾」。

菩薩需先與有緣眾生消業,再度化有緣眾生,助其滅除妄想。要消業,就需以報身進入輪回,也可用化身進行引導。在菩薩的境界裡,報身和幻身皆爲幻,所以稱爲「變化諸幻」。

2<sup>,由走</sup>要消業,就需以報身進入輪迴,如果不求 「起幻 消業,只做引導,就以化身為之。

化身來度化 生大悲輕安

菩薩修行奢摩他,消除自身的妄想,便能內生寂 靜輕安;而度化眾生,則能內生大悲輕安。所謂「大 悲」,就是拔除痛苦,幫助有緣眾生消除痛苦。

由於諸佛同體的緣故,與菩薩有緣的眾生針對菩薩 所產生的負面情緒,也會給菩薩造成障礙,令菩薩不得 清淨,難以成佛。所以,菩薩借助幻化的報身、化身去



### 8. P. 180

- 「唯觀如幻」,有兩種解釋。第一種是把「觀」視作觀察,菩薩觀察如幻象般 的世界。第二種是把「觀」視作觀念。菩薩要樹立這個世界都是幻相的觀念。 兩種解釋都不影響核心義理的理解。

179

這是第二種修行方法,名爲「單修三摩缽提」,即 度人。

「唯觀如幻」,就是觀察這如幻相般的世界。「以 佛力故」,在《樱伽經》中,佛母說道,所有菩薩都 「唯觀如幻」,有兩種解釋。第一種是把 「觀」視作觀察,菩薩觀察如幻象般的世界。 第二種是把「觀」視作觀念。菩薩要樹立這個 世界都是幻相的觀念。兩種解釋都不影響核心 義理的理解。

慧 | 中的「寂念」,指的是寂滅之念,也就是「禪

- 9. P. 181「煩惱斷盡,便證實相」可理解為成佛。
  - 以上是第一種到第三種修法。
  - 在本經中,佛並未明示加持力...(後面內容照舊)

180

<del>「證實相」可理解爲成佛。「煩惱斷盡」,</del>在本經 中,佛並未明示加持力的原理和作用,而是用「斷煩 惱」來替代,因此普通讀者難以分辨「奢摩他」與「禪 那」的區別。甚至有人將「三摩缽提」解釋爲「觀」, 「煩惱斷盡,便證實相」可理解為成佛。(換行) 以上是第一種到第三種修法。(換行)

在本經中,佛並未明示加持力...(後面內容照舊)

大部分人研讀佛經,大致有三種態度。第一種人我 慢心極強,自以爲讀懂了佛經,甚至開壇講法,傳播



修行方法,而牽線善知識之事,應當向佛菩薩祈求。佛菩薩的意識遍佈虛空,知曉修行人當前的境界與訴求, 也清楚何種善知識更爲合適。

以上是第一種到第三種修法。

刪除此句

# 原文精讀3

若諸菩薩先取至靜,以靜慧心照諸幻者,便於是中起菩薩行。此菩薩者,名先修奢摩他,後修三摩缽提。

# 11. P. 193 a. 调养失当后加逗号: b. 不能成就。後面少左括號 "」"

火火止心心心間間が火炬回 - 」

「爲什麼呢?因爲不知何時產生的無明成了自己的主宰,一切眾生沒有慧目,身心的本質都是無明。比如人不會自己了斷自己的性命。由此得知,對於喜歡我的人,我與隨順,對不隨順我的人,就生起憎惡、怨恨之心。因爲憎惡和貪愛之心滋養無明,雖然修行求道,也不能成就。 這裡缺一個左括號"」"

「善男子,什麼是我相?是諸眾生心所證知或感知的本體。就像有人,百骸調適,就會忘記自身的存在,如果四肢麻木遲緩,攝入和<mark>調養失當稍加針刺</mark>或艾灸,就會知道有我。所以,有證知、有感知就能知道有我。 善男子,修行者的心證到如來境界,只要了知清淨涅

...調養失當,稍加針刺...

旭經

更爲廣大,因爲大菩提心僅度化有緣眾生,無緣眾生則 無需度化。

佛再次強調發心的重要性,發心是邁向解脫的第一步,若無大菩提心便無法解脫。(關於大菩提心的原理和作用的具體內容,詳情可查看《坐禪2》。)

# 1,於圓覺中無取覺者,除彼我人一切諸相。

在圓滿覺悟的境界裡,不存在「我相」,所以沒有「取覺者」,需滅除「人相」、「眾生相」以及「一切相」。這是眞相,也是修行者應樹立的正知正見。

# 2,如是發心,不墮邪見。

理應這般發心,<mark>樹立如此正知正見</mark>,如此便不會陷入邪見。 **樹立此般正知正見** 

TaiGuangLin

### 13. P. 236 改成五个问题

- 2.末世眾生應依何等法?
- 答:本經的前九章已經闡明了佛所主張得正知正見,以及具體的修行方法,而 本章的重點是關於善知識的問題。
- 3.末世眾生應行何等行?
- 答:概括本章內容大致如下:
- 其一,修行者應先發大菩提心,再求善知識。
- 其二,善知識會勸人持戒, 哪怕自身有過錯也會堅持勸人持戒。由此而知. 戒 行很重要。
- 其三,應捨命供養善知識,即是善行。
- 最後,精進修行自不在話下。
- 最終結論是,發願,戒行,善行,修行。

師

### 本章大義 五

普覺菩薩提出了四個問題。

1,末世眾生應求和等人?

答:應當求有正知正見的人,這樣的人心不住相,

不著二乘境界,雖現塵勞,但心恒清淨,雖示有諸過, 2.末世眾生應依何等法? 但勸人持戒,不令眾生犯戒作惡。求這樣的人,就能成 答:本經的前九章已經闡明了佛所主張得正知正見,以及

2,末世眾生應依何等法,行何等行?

答:遇到善知識應捨命供養,不應對其生起惡念。

4 3, 末世眾生應除去何病?

答:應除去四病,作病,任病,止病,滅病。

5 ≁,末世眾生雲何發心,不墮邪見?

具體的修行方法,而本章的重點是關於善知識的問題。 3.末世眾生應行何等行?

答:概括本章內容大致如下: 其一,修行者應先發大菩提心,再求善知識。

其二,善知識會勸人持戒, 哪怕自身有過錯也會堅持勸人

持戒。由此而知,戒行很重要。

其三,應捨命供養善知識,即是善行。

最後,精進修行自不在話下。

最終結論是,發願,戒行,善行,修行。

236

# 14. P. 249 原文,要黑体加粗

國寬法门, 住修行期间, 右所見到的現界业非佛住下 文所述的境界, 那就不要輕信, 不要將其視爲正確的境界。

2,善男子,若諸眾生修奢摩他,先取至靜,不起思念,靜極便覺,如是初靜,從於一身至一世界,覺亦如是。

善男子,若覺遍滿一世界者,一世界中有一眾生起一念者,皆悉能知,百千世界亦複如是。非彼所聞一切境界,終不可取。 (這裡是原文,要改粗體字)

若修行者修習奢摩他法門,應當「先取至靜,不起

12

# 15. P. 259 一校稿已有分段,無須調整

# 原文精讀1

「善男子,是經百千萬億恒河沙諸佛所說,三世如來之所守護,十方菩薩之所皈依,十二部經清淨眼目。

是經名《大方廣圓覺陀羅尼》,亦名《修多羅了義》,亦名《秘密王三昧》,亦名《如來決定境界》,亦名《如來藏自性差別》,汝當奉持。

259

# 标处分段

喜,相信并接受如来的教法,切实地奉行修持。

是经名《大方广圆觉陀罗尼》,亦名《修多罗了义》,亦名《秘密王三昧》,亦名《如来决定境界》,亦名《如来藏自性差